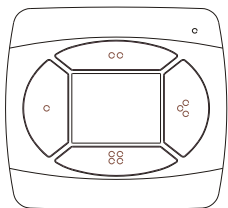


ERONE - TRASMETTITORE MURALE

CE 06780

ISTRUZIONI
PER L'USO



SETR 2641-TM

Vi ringraziamo per aver scelto un prodotto ERONE.
Per un utilizzo più efficiente del Vostro radiocomando si
consiglia di leggere attentamente questo manuale.

Il trasmettitore ERONE mod. SETR2641-TM è un radiocomando concepito per comandare automatismi di chiusura e sistemi d'allarme grazie ad una codifica ad altissima sicurezza (KeeLoq® Hopping code). Il codice inviato dal trasmettitore cambia ad ogni attivazione, evitando così il rischio della copia e della sua successiva riproduzione. Un sistema interno permette di mantenere sincronizzati trasmettitore e ricevitore. Il relativo ricevitore viene collegato, in sede di installazione, al meccanismo da comandare (cancello, porta del garage, serrande, tapparelle, tende, centrale antifurto, illuminazione, ecc.). Il trasmettitore SETR2641-TM è indicato per l'utilizzo congiunto con il Radioprogrammatore per tapparelle e tende da sole Erone mod. SETR2641R433-RM. Seguire le istruzioni del radioprogrammatore per la memorizzazione del trasmettitore. In tal caso, tasti del trasmettitore assumono il seguente significato (Fig. 1) :

- Tasto A : Salita - Discesa
- Tasto B : Salita
- Tasto D : Discesa
- Tasto C : Stop

Si dichiara che il prodotto è conforme alle Direttive Europee 73/23/CEE, 89/336/CEE, 99/05/CE.

Caratteristiche tecniche

Frequenza portante	433.92 MHz
Potenza e.r.p.	150 uW
Modulazione	AM/ASK
Combinazioni di codice	2 ⁶⁴
Alimentazione	6 Vdc
Batterie	2 x CR 2025 al litio
Consumo	8,4 mA
Durata max batterie	2 anni
Peso	47 gr.
Dimensioni	80 x 74 x 16 mm

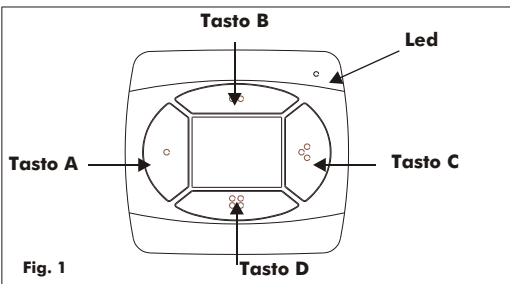


Fig. 1

Fissaggio

Per il fissaggio alla parete individuare una posizione piana, possibilmente non metallica. Applicare sul retro del supporto i 2 biadesivi in dotazione, in corrispondenza dei 2 riquadri (Fig. 2), rimuovere la pellicola di protezione e fissare il radiocomando.

Nel caso di installazione mediante tasselli, separare il coperchio dal supporto inferiore facendo leva con un cacciavite sulla fessura laterale. Utilizzare i 2 occhielli per individuare le 2 posizioni di foratura. Forare e posizionare i tasselli (Ø 4 mm). Fissare il supporto inferiore mediante le viti in dotazione.

Fissare successivamente il coperchio sul supporto mediante pressione fino allo scatto degli agganci.

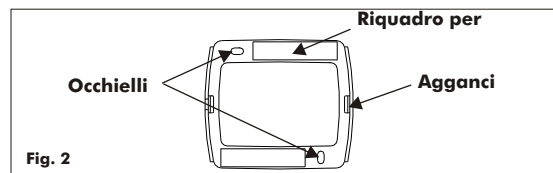


Fig. 2

Sostituzione delle batterie

Nel caso il led risulti spento o lampeggiante provvedere alla sostituzione delle batterie, secondo la procedura seguente:

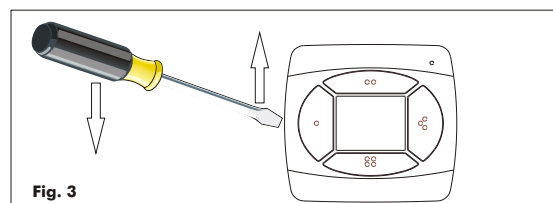


Fig. 3

- 1) Rimuovere il coperchio contenente la scheda elettronica facendo uso di un cacciavite e facendo leva all'interno della fessura laterale (Fig. 2).
- 2) Rimuovere le batterie facendo leva con la punta del cacciavite sulla nicchia a semicerchio presente sul perimetro dell'incavo porta batteria (Fig. 3).
- 3) Introdurre le nuove batterie alzando opportunamente la linguetta : utilizzare batterie al litio CR2025.
- 4) Le batterie devono essere introdotte con il lato positivo rivolto verso l'alto.

NOTA : Le batterie scariche devono essere smaltite gettandole negli appositi contenitori.

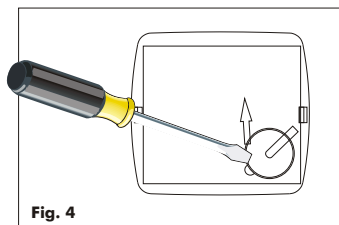


Fig. 4

GARANZIA

La garanzia è di 24 mesi dalla data di fabbricazione apposta all'interno. Durante tale periodo se l'apparecchiatura non funziona correttamente a causa di un componente difettoso, essa verrà riparata o sostituita a discrezione del fabbricante. La garanzia non copre l'usura della batteria e l'integrità del contenitore plastico. La garanzia viene prestata presso la sede

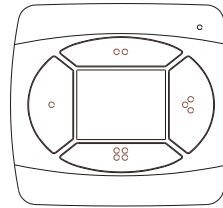
ERONE è un marchio ELPRO INNOTEK Spa
Via Piave, 23 - I-31020 S.Pietro di Feletto (TV) - ITALY
Tel.: 0438/450879 - Fax.: 0438/457126
Numero verde: 800.53.46.46
E-Mail: info@erone.com
Web: www.erone.com

E5-TIME/REV. Rev.0 del 28/05/2002

ERONE - WALL TRANSMITTER

CE 06780

USER
MANUAL



SETR 2641-TM

Thank you for choosing a product ERONE.
You are recommended to read carefully this manual before to
install the product

ERONE SETR2641-TM is a AM/ASK transmitter operating at 433,92 MHz, designed for the control of automatic closing systems thanks to its very high security coding system (KeeLoq® Hopping code). The code sent by the transmitter changes at each activation, avoiding any scanning and copying risk. A special algorithm allows to keep synchronized transmitter and receiver. The receiver which makes the activation has to be connected during the installation to the device to control (gate, garage door, rolling shutter, awnings, anti-burglar systems, lighting). The transmitter SETR2641-TM is advised to be used with the Radioprogrammer for rolling shutters and awnings Erone type SETR2641R433-RM. Follow the radioprogrammer installation manual for the transmitter memorization.

Using the above Radioprogrammer, the transmitters keys can have the following functionality : (Fig. 1) :

- Key A : Roll - Unroll
- Key B : Awning unroll (rolling shutter opening)
- Key D : Awning roll (rolling shutter closing)
- Key C : Stop

The product fully complies to the requirements of the European Directives 73/23/CEE, 89/336/CEE, 99/05/CE.

Technical Specifications

Carrier frequency	433.92 MHz
E.r.p. power	150 uW
Modulation	AM/ASK
Security code combinations	2 ⁶⁴
Supply voltage	6 Vdc
Batteries	2 x CR 2025 lithium
Current consumption	8,4 mA
Batteries life	2 years
Weight	47 gr.
Dimensions	80 x 74 x 16 mm

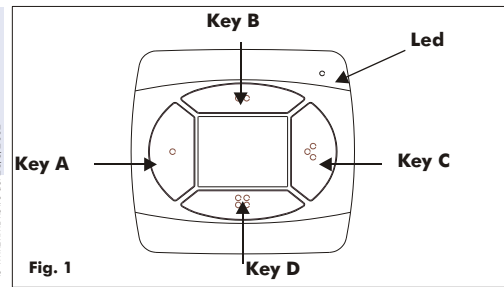


Fig. 1

Fixing

For the wall fixing, locate a plane position not metallic. Place on the back side of the transmitter, inside the 2 rectangular areas, the 2 strips supplied (Fig. 2), remove the protection films and fix the transmitter .

Where a screws fixing is required, divide the bottom support by the cover, making use of a screwdriver , on the side slot of the box.

Locate the places for the holes by using the guide holes of the support. Drill and position the plugs (Ø 4 mms). Fix the lower support through the screws supplied.

Then fix the cover on the support by pressing it up to the click of the hooks .

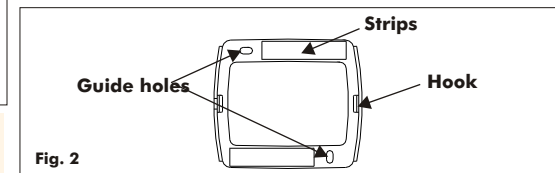


Fig. 2

Batteries replacement

If the led doesn't switch on or flashes, replace the batteries, following the procedure below :

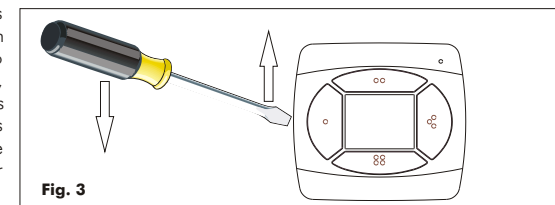


Fig. 3

- 1) Remove the cover with the electronic card by using a screw-driver and acting on the side slot (Fig. 2).
- 2) Remove the batteries by inserting the point of the screwdriver on the on the semicircle niche present on the perimeter of the hole which contains the batteries (Fig. 3).
- 3) Insert the new batteries opportunely lifting the battery contact : use lithium batteries CR2025.
- 4) Observe the polarity of the batteries with the positive turned upward .

NOTE : The disposal of unloaded batteries must have effected making use of the special

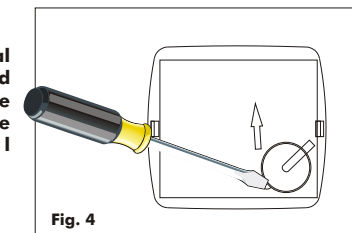


Fig. 4

GUARANTEE

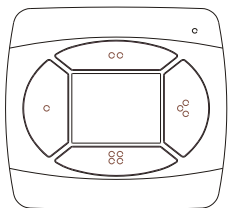
The guarantee period of all Erone products is 24 months, beginning from the manufacturer date. During this period, if the product does not work correctly, due to a defective component, the product will be repaired or substituted at the discretion of the producer. The guarantee does not cover the plastic container integrity. After-sale service is supplied at the producer's factory.

ERONE is a trademark by ELPRO INNOTEK Spa
Via Piave, 23 - I-31020 S.Pietro di Feletto (TV) - ITALY
Tel.: +39/0438/450879 - Fax.: +39/0438/457126
Toll-free number 800.53.46.46
E-Mail: info@erone.com
Web: www.erone.com

WANDFUNKTASTER

CE 06780

Bedienungs-
anleitung



SETR 2641-TM

Wir danken Ihnen, dass Sie sich für unsere Funkhandsender entschieden haben. Bitte lesen Sie aufmerksam dieses Handbuch, um die volle Leistungsfähigkeit unserer Produkte nutzen zu können.

Der Wandfunktaster SETR 2641-TM ist ein AM/ASK Sender und arbeitet bei 433,92 MHz. Entwickelt zur Steuerung von Automationen mit Funksteuerungen und Funkempfängern.

Auf Grund der hohen Codierung unseres Rolling Code Systems (Keeloq® Hopping Code), wird eine sichere Übertragung und höchste Störsicherheit sowie Scansicherheit gewährleistet. Ein spezieller Algorithmus verändert bei jeder Übertragung die Codierung. Der Wandfunktaster wurde speziell zur Steuerung unserer Funkmotorsteuerungen und Funkmarkisensteuerung vorgesehen, kann aber ebenso zur Steuerung aller Funkempfänger genutzt werden, wobei die einzelnen Tasten individuell eingelernt werden können. In Verbindung mit unserer Funk Rollladen und Markisensteuerung SEL2641R433-RM besteht folgende Tastenfunktion des Wandfunktasters:

- TASTE A : öffnen-stop-schliessen-stop
- TASTE B : öffnen
- TASTE C : stop
- TASTE D : schliessen

Das Produkt entspricht den europäischen Normen 73/23/CEE 89/336/CEE, 99/05/CE

Technische Eigenschaften

Frequenz	433.92 MHz
Nennleistung e.r.p.	150 uW
Modulation	AM/ASK
Anzahl der Codes-Kombination	2 ⁶⁴
Spannungsversorgung	6 Vdc
Batterie	2 x CR 2025 litium
Stromverbrauch	8,4 mA
Vorgesehene Dauer der Batterie	24 Monaten
Gewicht	47 gr.
Abmessungen	80 x 74 x 16 mm

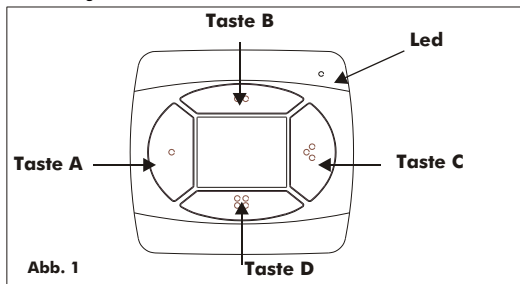


Abb. 1

Wandmontage

Suchen Sie sich eine geeignete Wandfläche ohne Metall. Kleben Sie beide mitgelieferten Klebestreifen auf die Rückseite des Wandfunktasters, entfernen Sie den Schutzfilm des Klebestreifens befestigen Sie den Taster durch festes Andrücken.

Befestigung mit Schrauben:

Öffnen Sie den Wandfunktaster mittels Schraubenzieher. Markieren Sie durch die Befestigungslöcher die Bohrungen. Bohren Sie zwei Löcher in die Wand, benutzen Sie zur Befestigung 4mm Dubel. Schrauben Sie nun die Halterung mit den mitgelieferten Schrauben an die Wand. Rasten Sie dann das Oberteil des Tasters wieder ein.

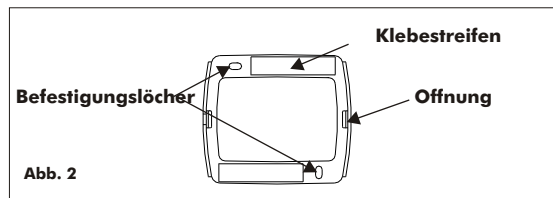


Abb. 2

Batterie Austausch

Wenn die LED-Anzeige blinkt, müssen die Batterien ausgetauscht werden, gehen Sie wie folgt vor:

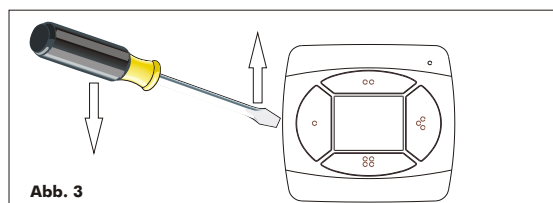


Abb. 3

- Öffnen Sie den Wandfunktaster mit einem Schraubenzieher, wie in Abb.3 beschrieben.
- Entfernen Sie die Batterien, indem Sie den Schraubenzieher in den Schlitz des Kreises stecken und einen Halbkreis nach rechts drehen, nun können Sie die Batterieabdeckung abheben Abb. 4.
- Legen Sie nun die neuen Batterien ein. Benutzen Sie nur CR 2025 Lithium.
- Achten Sie darauf, dass die Polung der Batterien mit Plus nach oben gerichtet ist.

NOTE : Die Entsorgung der Batterien muss gesondert erfolgen.

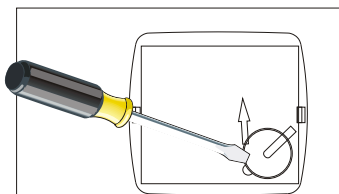


Fig. 4

GARANTIE

Die Garantie beträgt 24 Monate vom Innen angezeigten Herstellungsdatum. Die Garantie umfasst die Funktion der elektronischen Bauteile unter Voraussetzung des korrekten Anschlusses. Die Garantie umfasst keine äußeren Beschädigungen am Gehäuse durch Fremdeinwirkung oder falsche Installation.

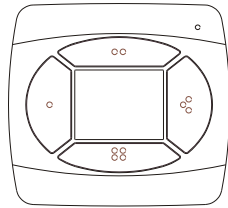
ERONE by ELPRO INNOTEK Spa
Via Piave, 23 - I-31020 S.Pietro di Feletto (TV) - ITALY
Tel.: 0438/450879 - Fax.: 0438/457126
Numero verde: 800.53.46.46
E-Mail: info@erone.com
Web: www.erone.com

IS-TIME806L Rev.1 del 04/11/2002

ERONE - TRANSMISOR MURAL

CE 06780

INSTRUCCIONES
DE INSTALACION



SETR 2641-TM

Le agradecemos que haya elegido un producto ERONE. Para un uso más eficiente del telemando es aconsejable leer atentamente este manual.

El transmisor ERONE mod. SETR2641-TM es un radiocomando concebido para controlar automatismos de cierre y sistemas de alarma, gracias a una codificación de altísima seguridad (KeeLoq® Hopping code). El código enviado por el transmisor cambia con cada activación, de este modo se evita el riesgo de que sea copiado y reproducido. Un sistema interno permite mantener al receptor y al transmisor siempre sincronizados.

El receptor correspondiente viene conectado, en sede de instalación, al mecanismo a controlar (verjas, puertas de garaje, cierres metálicos, persianas, toldos, centrales antirrobo, iluminación, etc.). El transmisor SETR2641-TM es indicado para el empleo juntado con el Radioprogramador por persianas enrollable y cortinas Erone mod. SEL2641R433-RM. Seguir las instrucciones del radioprogramador por la memorización del transmisor. En tal caso, los botones del transmisor asumen el siguiente sentido (Fig.1):

- Botón A: Subida - Descendida
- Botón B: Subida
- Botón D: Descendida
- Botón C: Alto

Se declara que el producto está conforme a las Normas Europeas 73/23/CEE, 89/336/CEE, 99/05/CE.

Technical Specifications

Frecuencia	433.92 MHz
Potencia e.r.p.	150 uW
Modulation	AM/ASK
Núm. de combinaciones de código	2 ⁶⁴
Alimentación	6 Vdc
Baterías	2 x CR 2025 litio
Consumo	8,4 mA
Duración de la batería:	24 meses
Peso	47 gr.
Dimensiones	80 x 74 x 16 mm

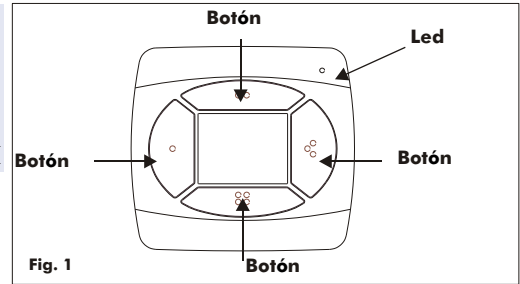


Fig. 1

Fijación

Por la fijación al muro localizar una posición plana, posiblemente no metálica. Aplicar sobre el reverso del soporte los 2 biadesivos a dotación, en correspondencia de los 2 paneles (Fig. 2), remover la película de protección y fijar el radiocomando. En el caso de instalación mediante tacos, separar la tapa del soporte inferior haciendo palanca con un destornillador sobre la grieta lateral. Utilizar los 2 ojalos para localizar las 2 posiciones de pinchazo. Pinchar y posicionar los tacos (Ø 4 mm). Fijar el soporte inferior mediante las vides en dotación. Fijar sucesivamente la tapadera sobre el soporte mediante presión hasta el chasquido de los enganches.

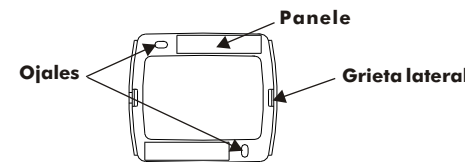


Fig. 2

Sustitución de las baterías

En el caso el led resulta apagado o bombilla reemplazar las baterías, según el procedimiento siguiente:

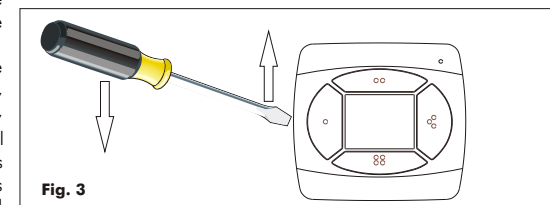


Fig. 3

- 1) remover la tapadera continent la ficha electrónica haciendo empleo de un destornillador y haciendo palanca dentro de la grieta lateral (Fig. 2).
- 2) remover las baterías haciendo palanca con la punta del destornillador sobre el nicho a semicírculo presente sobre el perímetro de la cavidad lleva batería (Fig. 3).
- 3) introducir las nuevas baterías alzando oportunamente la lengüeta: utilizar baterías al litio CR2025.
- 4) Las baterías tienen que ser insertadas con el lado positivo revuelto hacia arriba.

NOTA : Las baterías descargadas tienen que ser eliminadas echándolas en los a d e c u a d o s contenedores.

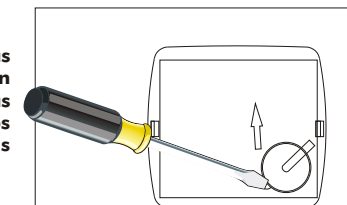


Fig. 4

GARANTÍA

La garantía es de 24 meses a partir de la fecha de fabricación indicada en el interior. Durante dicho periodo, si el aparato no funciona correctamente, debido a un componente defectuoso, será reparado o sustituido a discreción del fabricante.

La garantía no cubre la integridad de la caja de plástico. La garantía se presta en la sede del fabricante.

ERONE es una marca ELPRO INNOTEK Spa
Via Piave, 23 - I-31020 S.Pietro di Feletto (TV) - ITALY
Tel.: +39/0438/450879 - Fax.: +39/0438/457126
Toll-free number 800.53.46.46
E-Mail: info@erone.com
Web: www.erone.com